

## Connecteurs logiques

*pour le commentaire de presse ou les paragraphes argumentés*

### Introduire vos idées

Прежде всего : en tout premier lieu  
 Во-первых : tout d'abord  
 На первый взгляд : à première vue  
 В целом : généralement  
 В основном : de manière générale  
 В порядке введения : en guise d'introduction  
 Предположительно : probablement  
 В первую очередь : en premier lieu  
 По-моему / По моему мнению : à mon avis

### Soutenir vos idées

Кроме того : en outre  
 Следовательно : dès lors, par conséquent  
 В этой связи : à cet égard  
 Другими словами : en d'autres termes  
 Иначе говоря : autrement dit  
 Очевидно : de toute évidence  
 Собственно говоря : à proprement parler  
 Что касается + génitif : en ce qui concerne  
 Само собой разумеется : bien entendu  
 Более того : de plus  
 Кроме того / Более того / К тому же : par ailleurs  
 Аналогичным образом : de même  
 Помимо этого : de plus  
 Несомненно : sans aucun doute  
 Превыше всего : par-dessus tout  
 Как известно : comme chacun sait

### Nuancer vos idées

С одной стороны ... с другой стороны : d'un côté... d'un autre côté  
 Напротив / В отличие от этого : par opposition  
 Однако : cependant  
 Тем не менее : néanmoins  
 Иначе : sinon  
 В противном случае : dans le cas contraire  
 Затем (plus élégant que потом) : puis  
 По крайней мере : tout au moins  
 Самое большое : tout au plus  
 В некоторой степени : dans une certaine mesure  
 До определённого момента : jusqu'à un certain point  
 Вместо + génitif / Вместо того, чтобы + infinitif : au lieu de  
 Наоборот : au contraire, à l'inverse  
 По сравнению с этим / В сравнении / Для сравнения : en comparaison  
 На самом деле / По сути : en fait

В отличие от + génitif : à la différence de  
 Пока : du moment que  
 Несмотря на + accusatif / Несмотря на то, что : en dépit de  
 Ни в коем образом : en aucun cas

### Synthétiser vos idées

Окончательно / Наконец / Наконец-то : finalement  
 В целом / В общем / В итоге : tout compte fait  
 Подводя итог : pour résumer  
 В заключение : pour conclure  
 Вкратце : en résumé  
 В конечном счёте : en fin de compte  
 Если подумать : réflexion faite  
 Учитывая все обстоятельства : tout compte fait (= all things considered)  
 Следовательно / Поэтому / Таким образом : en conséquence  
 В конце концов : finalement